

31993R1891

15.7.1993

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 172/1

NARIADENIE RADY (EHS) č. 1891/93

z 12. júla 1993,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 3759/92 o Spoločnej organizácii trhu s produktmi rybolovu a akvakultúry a ktorým sa mení sa dopĺňa nariadenie (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho Spoločenstva a najmä na jej článok 43,

so zreteľom na návrh Komisie ⁽¹⁾,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽²⁾,

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru ⁽³⁾,

keďže dopyt spoločenstva po surimi a dovoz surimi (premyté a stabilizované bielkovinové želé vyrobené z mletých rýb) a prípravkov zo surimi, ktoré sú určené na priamu spotrebu, v posledných rokoch vzrástol;

keďže súčasne s medzinárodným trendom sa zvýšil význam výroby surimi a prípravkov zo surimi v spoločenstve;

keďže skúsenosti ukázali, že hoci na výrobu surimi môže byť ako surovina použitých niekoľko rôznych druhov rýb s nízkym obsahom tuku, konkrétna identifikácia skutočne používanej suroviny nie je ľahko uskutočniteľná kvôli konečným vlastnostiam surimi a prípravkov zo surimi;

keďže v súčasnosti nie sú ani surimi ani prípravky zo surimi samostatne identifikované ako výrobky podliehajúce pravidlám spoločnej politiky pre rybolov ustanovenej nariadením (EHS) č. 3759/92 ⁽⁴⁾;

keďže z tohto dôvodu spoločenstvo nie je schopné monitorovať obchod s týmito výrobkami, ani vývoj cien na trhu a keďže by preto malo byť toto nariadenie zmenené a doplnené tak, aby obsahovalo surimi a prípravky zo surimi;

keďže colná nomenklatúra vyplývajúca z uplatnenia nariadenia (EHS) č. 3759/92 je zahrnutá v Spoločnom colnom sadzobníku a preto by sa malo nariadenia (EHS) č. 2658/87 ⁽⁵⁾ doplniť a zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Do prílohy VII nariadenia (EHS) č. 3759/92 a do prílohy I nariadenia (EHS) č. 2658/87 sa vkladá táto podpoložka:

Kódy KN	Opis tovaru	Colné sadzby		Doplnková jednotka
		všeobecné (%) alebo poplatok (AGR)	zmluvné (%)	
1	2	3	4	5
„0304 90 05	— surimi — — ostatné:	15	15	—
1604 20 05	— prípravky zo surimi — — ostatné:	25	20	—“

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 158, 25.6.1992, s. 21.

⁽²⁾ Ú. v. ES C 72, 15.3.1993, s. 175.

⁽³⁾ Ú. v. ES C 332, 16.12.1992, s. 25.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 388, 31.12.1992, s. 1. Nariadenie v zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 697/93 (Ú. v. ES L 76, 30.3.1993, s. 12).

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1001/93 (Ú. v. ES L 104, 29.4.1993, s. 28).

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. januára 1994.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 12. júla 1993

Za Radu
predseda
Ph. MAYSTADT
